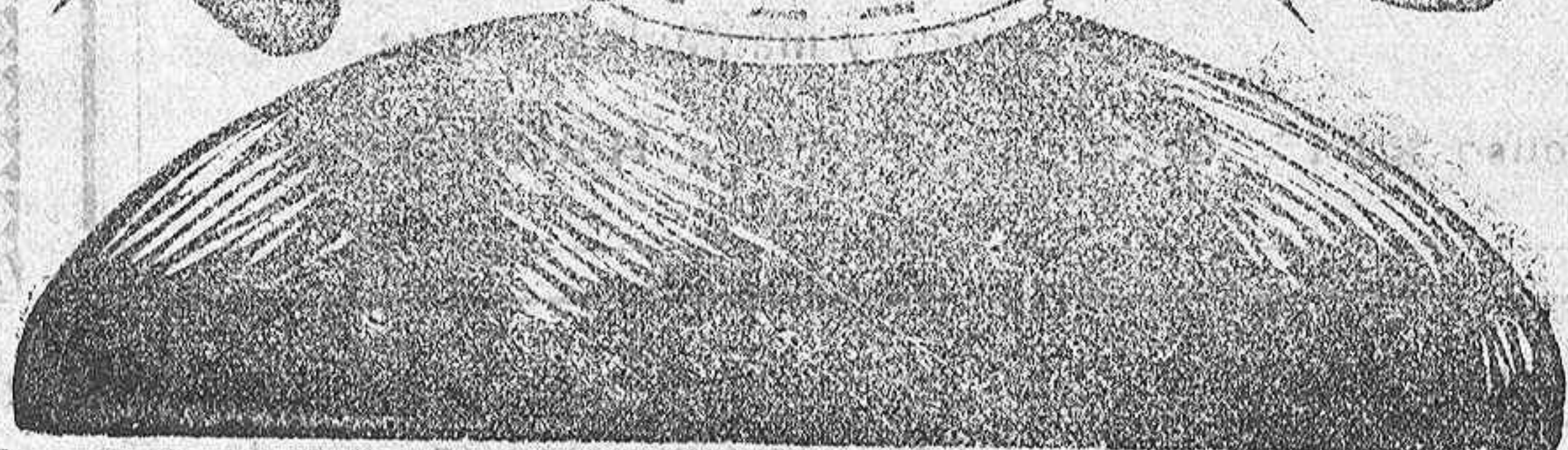


# EL LABIO

Periódico imparcial



### SUSCRIPCION

En Orihuela, un mes 1.ª pla. 3.50  
Fuera, trimestre 3.50

PAGO ANTICIPADO

OFICINAS: S. PASCUAL, 9

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

### ANUNCIOS

y reclamos a precios convencionales  
Toda la correspondencia se dirige a la Redacción.

## Botijo á Torrevieja

Saldrá de la estación de Orihuela á las 6 de la mañana del domingo día 13, para regresar á la una de la madrugada del lunes 14.—Precio del billete de ida y vuelta, Ptas 1.50.

OBRA NUEVA

## LA INFANCIA

Por las columnas de la «Gaceta» y del «Boletín Oficial» de la provincia ha corrido estos días una Real orden convocando al tercer concurso de premios en este año, por actos de protección á la infancia.

Creemos cumplir con un deber llamando la atención de todos acerca de esta Real orden tan oportuna como altruista. Se premia en metálico y con diplomas el mérito de las nodrizas y madres que mejor cuiden á sus amantados; á los maestros que hayan realizado actos meritorios á favor de la infancia; á los médicos que se hayan distinguido á favor de las madres y de los hijos pequeños; á los autores de publicaciones encaminadas á despertar atención hacia este género de estudios; á las personas que hayan

salvado la vida de algún niño. Estos son los agraciados en este concurso, promovido con muy buen acierto por el Consejo superior de protección á la infancia.

Ya vale la pena que llamemos la atención de nuestros lectores, acerca de esta disposición legal.

Los niños son la célula de la familia, del pueblo, de la provincia, del Estado. Cuidar al niño equivale á procurar el crecimiento de la nación y lo que es más importante aún: procurar que los ciudadanos sean saludables, fuertes y en condiciones de ser útiles á la patria.

Estimúlense los hombres en la dirección que el Consejo superior de protección á la infancia inicia. Otros países han caminado ya muy de prisa en esta sana orientación, que nosotros comenzamos ahora á aceptar. Los niños son el nervio de la nación.

Y hay que proteger á los niños si queremos conservar á España, fuerte y vigorosa.

## HUEVO de ATUN

SE VENDIÓ fresco y de superior calidad á 5 ptas. el kilo, en el acreditado establecimiento de salazones de

FRANCISCO SANTIAGO GARCIA situado en la plaza de Abastos de esta ciudad.

## Variedades

### Una capilla automovil.

Un ingeniero inglés, Mr. Senton, acaba de hacer donación al arzobispo católico de Londres de una capilla automovil, de la que es inventor.

Esta capilla automovil ofrece el aspecto de un gran vagon con dos grandes puertas laterales. El vehículo se halla montado sobre seis fuertes neumáticos.

Dentro del coche se alza un altar, ante el cual pueden colocarse hasta una docena de fieles, para quienes hay allí prevenidos sendos reclinatorios.

Todo este mobiliario sagrado puede retirarse y es guardado en uno de los extremos del vagon una vez terminado el santo sacrificio. La capilla queda entonces convertida en un salón.

Esta iglesia ambulante contiene también dos lechos portátiles destinados á los guardianes del coche, que hacen al mismo tiempo oficio de acólitos.

La capilla ambulante está llanada á prestar eficaces servicios, porque, dada

la rapidez de su desplazamiento, las misas podrán ser celebradas en un gran número de pequeñas aldeas y poblados, cuyos habitantes, para cumplir los deberes cristianos, están obligados á veces á andar muchas leguas hasta la iglesia más inmediata.

## Cantares

Vino, sentimiento, guitarra y poesía hacen los cantares de la patria mía... Cantares... Quien dice cantares dice Andalucía.

A la sombra fresca de la vieja parra un mozo moreno rasguea la guitarra.. Cantares... Algo que acaricia y algo que desgarrar.

La prima que canta y el bordón que (lora... Y el tiempo callado se va hora tras hora Cantares... Son dedos fatales de la raza mora.

No importa la vida, que ya está perla (dida y después de todo, ¿qué es eso, la vida? Cantares... Cantando la pena la pena se olvida.

Madre pena, suerte, pena madre, (muerte, ojos negros negros, y negra la suerte.. Cantares...

En ellos el alma del alma se vierte, Cantares. Cantares de la patria mía: cantares son sólo los de Andalucía. Cantares... No tiene más notas la guitarra mía.

MANUEL MACHADO.



**EL GLOBO**

**Martinez y Ferrer**

**TEMPORADA DE VERANO**

ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS — Últimas novedades para señora — Especialidad en géneros blancos y negros.

**Gran pañería** Estambres  
Chevióts  
Gergás

Amitúres y mantas para viaje.

Alfonso XIII — Orhuela — Frente al Hotel España

**LA ALHAMBRA**

GRAN ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS

— DE —

**Jose Maria Garrigos**

**Temporada de verano de 1911.**

Altas novedades en toda clase de géneros para trajes de señora y señoritas. Inmenso y variado surtido en géneros blancos.—Especialidad en hilo para trajes de caballero.

**La Alhambra.**— Mayor, 31 y 33. — ORHUELA.

**EL BOTIJO**

Lucas de Gómez, cegado por la gloria que alcanza su proyecto botijil, y por su modestia ingénita, dejase ver en el tintero algún detalle que quizá para el amigo no tendrá importancia, pero que para nosotros Los *cofrades devotos del botijo* y su milagrosa alegría, no carezca de ello, y yo que además de botijista y admirador del gran Lucas de Gómez soy un verdadero indiscreto como me demuestra ayer R. de A., quiero justificar la propiedad con que me califico haciendo público el detalle omitido por el patriarca de los botijistas orhuelanos, y consiste en que después que Lucas de Gómez tuvo la conyersación con las autoridades de Torrevieja, telegrafió á su colega de esta ciudad mi distinguido amigo D. Luis Maseres Muñoz, rogándole constituyera en su nombre la fianza que exigía la compañía de ferrocarriles andaluces para la organización del citado botijo, encargo que cumplió inmediatamente el Sr. Maseres con puntualidad y fidelidad notariales. Ya lo saben mis futuros compañeros de rontería, que con abundancia ó no de dinero vayan á Torrevieja el domingo 13 en el botijo organizado por Lucas de Gómez; y cuenta que los que iremos seremos muchos, porque no hay nada tan atrayente ni sugestivo como un día de asueto á la orilla del mar en estos tiempos de calóres concitares; y perdonen los que se hayan molestado porque yo haya dicho que los que viajamos en el botijo somos los que

no hemos tenido dinero para veranear. Casi siempre que de *conquibus* se trata, pluralizamos juzgando á los demás por nosotros mismos y comprendo que no hay razón para ello, porque si algunos no veraneamos por falta de dinero, otros no lo hacen porque *no les da la gana*, como R. de A.; pero yo te aseguro á este compañero que cuando yo haya sido segundo teniente de alcalde y director de un «Eco», habré creado posición bastante para decir muy recio: «Si no veraneo no es por falta de dinero, sino porque *no me da la gana*».

Y como creó que nuestro objetivo es el de procurar un gran éxito á nuestro común colaborador Lucas de Gómez y que el pueblo de Orhuela sin distinción de clases sociales y sin sondeo de bolsas, pase un día agradable y divertido, perdono la agresión del compañero; le invité á proseguir su propaganda en pró de las excelencias del botijo y le propongo que cuando lleguemos á Torrevieja, echemos *pelillos á la mar*.

UN BOTIJISTA.

**Exposición regional**

— DE —

**ANTES FOTOGRAFICAS Y DIBUJOS**

Que ha de celebrarse en La Línea de la Concepción (Cádiz) organizada por la sociedad Fomento Regional del Campo de Gibraltar, domiciliado en la citada población.

En vista de las muchas solicitudes recibidas de diferentes pun-

tos de España deseando tomar parte en esta Exposición, con el fin de darla mayor lucimiento, la Sociedad organizadora de la misma, ha acordado admitir trabajos fotográficos y dibujos, tanto de aficionados y profesionales de la región andaluza, como de todo el resto de España, sin pago de matrícula ni derechos de ninguna clase, para la Sección de los declarados fuera de concurso y sin opción á premios. No obstante se les concederá D. plomas de la segunda y tercera clase, según su mérito á juicio del Jurado.

Al mismo se anuncia á los residentes en las ocho provincias andaluzas y del campo de Gibraltar que quieran entrar en concurso y optar por medallas de oro y plata y premios en metálico con arreglo á las bases publicadas, que podrán efectuar el pago de las matrículas correspondientes, en el acto mismo de la entrega de los trabajos para la Exposición, dentro del plazo fijado para su admisión, ó sea hasta el 15 de Agosto á las diez de la noche. Para los que hagan la remesa por correo, bastará la justificación de haberse depositado en la Administración de Correos correspondiente antes de la hora del día fijado, en el caso de que llegaran más tarde de la fecha expresada.

Del 15 al 30 del propio mes, el Jurado llevará á efecto el estudio y las calificaciones de los trabajos, y el día 3 de Septiembre se abrirá la Exposición.

Se recuerda que las fotografías deben ir acompañadas de sus clichés ó negativas, con un sobre cerrado que contenga el nombre y

señas del expositor, y en el que deberá aparecer escrito un lema.

Los dibujos deberán expresar si son copias ú originales, á excepción de los humorísticos á caricaturescos que deberán ser originales é ir acompañados de un sobre, en la misma forma que los anteriores.

Las casas expendedoras de artículos aplicables á la fotografía ó al dibujo que deseen figurar en la Exposición, ya exponiendo sus artículos, ya anunciándolos, bastará con que hayan solicitado matrícula antes del 15 de Agosto aunque no la hayan satisfecho, siempre que lo hagan antes de la apertura de la misma.

Lo mismo que los paquetes conteniendo trabajos fotográficos, que los que contengan artículos aplicables á la fotografía, para ser expuestos, que por su volumen ó peso no puedan ser enviados por correo, podrán ser facturados para la inmediata estación de San Roque, gran velocidad y portes pagados, consignados al Sr. Presidente del «Fomento regional del campo de Gibraltar», debiendo incluir al enviar el talón del I. C. una peseta en sellos de correo, para atender á los gastos de arrastre desde la expresada estación á esta y el pago del arbitrio municipal sobre bultos.

Toda la correspondencia deberá dirigirse al Sr. Presidente de esta Sociedad, al domicilio social, Flores 1, La Línea.

La Línea, 31 de Julio de 1911.  
— Por A. de la J. D. A. Hector B. Viñales.



## Personas de cadueta

Las de más duración, mejor terminadas y más baratas, las encontrará el público en el

Almacén de muebles

DE  
**JUAN MARIN**

calle de Santa Lucia, 10

Sirviéndolas en el día de su encargo a la medida y color que se pida. Si quieren quedar bien servidos, comprad en el citado Establecimiento.

### DE INTERÉS

#### Caminos vecinales

Recibida en la Jefatura de Obras públicas una circular del Ministerio de Fomento recomendando que se divulguen entre todos los Ayuntamientos y demás entidades interesadas en la construcción de caminos vecinales las últimas disposiciones dictadas al efecto nos interesa la publicación de la nota de las disposiciones vigentes en esta materia, que son las siguientes:

Ley de Caminos vecinales de 29 de Julio de 1911, publicada en la «Gaceta» de 5 de Julio.

Reglamento provisional de 23 de Julio de 1911 para la ejecución de la expresada ley, publicado en la «Gaceta» de 28 de Julio.

Real orden de 31 de Julio de 1911 sobre concurso de subvenciones para la construcción de caminos vecinales, publicada en la «Gaceta» de 1º de Agosto.

Como la construcción de caminos vecinales es de capital importancia para la provincia, se recomienda que se estudien con toda detención las disposiciones citadas.

El día 31 del corriente mes termina el plazo para la presentación de propuestas, conforme se detalla en la real orden anteriormente citada.

## Comentarios

políticos

Solo el ministro de la Gober-

nación puede ordenar el traslado perpetuo de una población a otra de los guardias de seguridad, y como aquí no vienen temporalmente los cuatro números con que se aumenta este destacamento, sino que vienen a prestar servicio a perpetuidad, he aquí el por qué el Gobernador civil de esta provincia no ha ordenado el traslado de dichos guardias, cosa que hubiera podido hacer perfectamente porque hubiera estado dentro de sus funciones, cuando los cuatro números citados vinieran solo a prestar servicios extraordinarios durante los días de feria.

El destacamento de guardias de seguridad de Orihuela que solo consta de 6 plazas, se ha aumentado con cuatro más, y desde el momento que los nuevamente destinados a esta ciudad lleguen a ella el destacamento constará de nueve guardias y uno cabo.

Y esto lo ha conseguido nuestro ilustre amigo el diputado a cortes por este distrito D. Manuel Ruiz Valarino, mal que pese a «El Eco de Orihuela», y aún a trunque de su despecho, le repetiremos que lo ha conseguido nuestro diputado y que lo ordena el amanado del ministerio de la Gobernación.

## NOTICIAS

Después de permanecer breves días en Torrevieja ha regresado a esta ciudad nuestro buen amigo el juez municipal suplente D. Federico Garriga.

Se encuentra en Torrelamata donde veranea con su joven esposa y preciosos niños nuestro querido amigo el pro-

fesor de instrucción pública de Baeza D. Angel Rodríguez Zea.

Hoy habrán llegado al cabezo del Trigo los toros que se lidiarán en nuestra plaza el día 15 de los corrientes, los que esta madrugada vadearán el Segura para venir a descansar en los próximos saladares.

Hoy marcha a Torrevieja nuestro querido compañero D. Antonio Ortiz Sacasa.

Ha salido para S. Miguel de Salinas nuestro ilustrado colaborador D. Matías Ocampo acompañado de su bella y elegante esposa y preciosa hija.

Esta noche se celebra la verbena de la serie Luces en la puerta del casino y calle de Alfonso XIII.

El día primero del próximo Septiembre y con arreglo a la antigua ley se publicará en los diarios oficiales el llamamiento a filas de los soldados de 1911.

En dicha fecha comenzará el pago de las redenciones a metálico, en la misma forma que se ha venido haciendo, mientras ha subsistido la antigua ley de reclutamiento, aun cuando estuviera ya en vigor la nueva ley, sus preceptos no podrán aplicarse en modo alguno a este reemplazo.

Ha regresado de Torrevieja el joven Fernando Piñero, hijo de nuestro particular amigo el comandante retirado D. Fernando.

Se halla completamente restablecida de su enfermedad la señora doña Amparo Nicola de Castelló, esposa del notario de Dolores, D. José.

Se ha dispuesto se conceda un plazo que finalizará el 31 de Diciembre del presente año, para la admisión de las reclamaciones que los licenciados del Ejército formulen en solicitud de abono de haberes, premios, pluses ó devengos personales de cualquier otra clase, quedando sin curso las instancias que pasada esta fecha se promuevan.

Ha visitado esta redacción nuestro colega «El Rebelde» de Carcagente, al que agradecemos la atención y con el que dejamos establecido el cambio.

### LO QUE SE LEE

#### EL HOGAR Y LA MODA

Hemos recibido el número 05 del popular periódico «El Hogar y la Moda» y su Biblioteca, que constituye la publicación más adecuada y útil para las familias, a la par que la más económica, porque se compone de cuatro obras cada semana y cuesta, por suscripción, solamente dos reales al mes. Con «El Hogar y la Moda», la madre recibe cada siete días un Periódico de Modas, que es el de este título, con opción a varios é importantes regalos todos los meses; la hija, además del periódico, recibe también cada semana una entrega de una Novela moral é interesantísima, y el padre y el hijo reciben, igualmente cada siete días, un cuaderno de «Diccionario Enciclopédico Ilustrado» y otro de una completa «Historia de España».

La sociedad General de Publicaciones de Barcelona, que edita «El Hogar y la Moda» y su Biblioteca, remite, a quien se lo pide, números de muestras gratuitamente, sin compromiso alguno, quedando el peticionario en libertad de suscribirse ó no, según le convenga.

Se ha recibido en el establecimiento de

**Eduardo Martínez**

MOJAMA superior de lomo y HUEVO de Añón y Corbita á 5 ptas. kilo.

Plaza de la Fruta

### BOLETIN RELIGIOSO

Santos para mañana

S. Lorenzo mártir.

## PIXIAVON

Lo mejor para el lavado del pelo

DE VENTA

M. Clementes

ALFONSO XIII, 4.—ORIHUELA

SEVENDE una magnífica prensa de imprimir, marca «Statope», de gran tamaño.

Para informes en esta imprenta.

Imp. de J. Salsano, Orihuela

## Hispania

COMPANIA DE SEGUROS DOMICILIADA EN BARCELONA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS, MARITIMOS Y DE ACCIDENTES DE LA VIDA

Los años de existencia que cuenta esta compañía y la puntualidad con que cumple sus compromisos, nos permiten asegurar que es una de las mejores de las que funcionan en España.

Representante en Orihuela D. MANUEL FRANCO. Feria 6.



# SECCION DE ANUNCIOS

## EL ROJO EL PRACTICANTE

Ha recibido un bonito muestrario de papeles pintados para decorar habitaciones última novedad, de mucho gusto muy baratos, desde 40 céntimos pieza de ocho metros de largo, hasta 15 pesetas.

436 dibujos, donde elegir.

Antes de empapelar una habitación, conviene ver el extenso muestrario.

También vende un PLANO vertical sumamente barato.

Darán razón en la redacción de este periódico, San Pascual,

## AGENCIA DE ROS CLARES

Esta agencia admite encargos para todos los pueblos comprendidos en la línea férrea de Murcia á Alicante y ramal de Torrevieja y Valencia, Barcelona, Madrid y Cartagena; distinguiéndose por su puntualidad del servicio y por la seguridad absoluta del arribo de los encargos á los puntos de destino.

Representantes en Orihuela;

Maestros Hermanos. — Trinidad, 3. — 2.

## Gran almacén de materiales de construcción

Diferentes clases de teja plana

Gran variedad en azulejos del país y del extranjero

Pavimentos de mosaicos hidráulicos

Además se encontrará en el citado almacén todo lo necesario en obras de albañilería á precios sumamente económicos.

### Joaquín Sánchez Ballesta

Santiago, 5. — ORIHUELA.

## Depósito de persianas

DE TODAS CLASES

EN EL ESTABLECIMIENTO DE

### Carmelo Subiela

Habiendo recibido un extenso surtido de Persianas Cadenilla y de Hilo de Calidad superior directamente de las mejores Fabricas, me permito ofrecerlas á precios baratísimos por ser de cuenta del Fabricante.

### Colocadas á domicilio

PRÍNCIPE DE VERGARA, 15. — ORIHUELA

## Gran almacén de maderas

### DE Adolfo Wandosell

Establecido en la Calle de UNION AGRICOLA. — ORIHUELA

Es uno de los más importantes de España, porque sus existencias se reciben directamente de los países productores del extranjero circunstancia que permite asegurar la mayor economía en los precios, y un gran surtido en maderas de todas clases y dimensiones.

En el mismo local hay establecida una serrería mecánica, con todos los adelantos de la mecánica moderna, lo cual facilita las operaciones de los que adquieren maderas para construcción.

## BAÑOS DE S. ANTON DE ORIHUELA

Aguas minerales cloruradas sódicas bicarbonatadas magnésicas y bicarbonatadas sódicas, MERCURIALES manganésicas y líticas.

### UNICAS EN EL MUNDO

Analizadas por el Dr. Pouchet, miembro de la Academia de Medicina y Catedrático de la misma Facultad de Paris.

La fama universal de estas aguas y la atención que á ellas prestan casi todas las eminencias médicas del mundo, son la mejor prueba de sus saludables efectos para todas las enfermedades de la piel, estómago, intestinos, hígado, reumatismos, úlceras de todas clases y en especial de las piernas, afecciones sífilíticas y venéreas, etc., etc.

A fin de facilitar el uso de las AGUAS DE SAN ANTON, la Administración del balneario, y por consejo del cuerpo médico de esta ciudad, ha resuelto rebajar á un peseta los precios por cada baño, ducha, vaporario y pulverizaciones, que antes costaba 1'50 pesetas.

IMPORTANTE.—El servicio de carruajes está á cargo del conocido Ricardo Boné, el que cobrará á cada bañista 25 céntimos por ida y vuelta al balneario siempre que se junten desde dos en adelante.

## Hispania

Después de permanecer breves días en Torrevieja ha regresado á esta ciudad nuestro querido amigo el Sr. Juan José...

## Comentarios

Se encuentra en Torrevieja donde...

Solo el ministro de la Guerra...